



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1

Fontenais

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions

Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
9	© VALLAT Blaise		202353	03:43	12	9	1					17:00	18	2	19:00	D
10	A HIRTZLIN Geoffrey		207205	15:34	15	9	2					59:41	10	2	60:00	G1
20	G PETIGNAT Julien		5013	18:33	10	7	3									
	G			22:55	15	18	4									
18	CATTIN Nicolas		4029	28:36	18	9	5									
15	LIEVRE Christophe		203060	29:01	9	15	6									
12	LIECHTI Yann		209234	32:51	9	15	7									
17	SAUTEBIN Corentin		203057	46:55	12	15	8									
6	BREGNARD Charles		209291	53:10	15	9	9									
4	GURBA Patrice		209292	54:32	17	15	10									
7	CHOULAT Didier		203426	55:23	18	9	11									
				57:43	9	15	12									
				58:25	10	20	13									
							TOTAL			13						
				TIME OUT						TOTAL			4 min			

CLUB 1	Fontenais	2L
CLUB 2	Buix III	2L

Lieu/ Ort Location/Luogo	Fontenais	Date / Datum Date / Data	02.05.2010
Start/Beginn Début/Inizio	10h30	End/Ende Fin/Fine	12h30
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA15		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	25

	No Card/Liz No Lic/Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométréur	201439	BELET Jérôme		
Official scorer Marqueur	201375	FADY Christian		
Referee 1 Arbitre 1	204322	ZITTLAU Antonio		
Referee 2 Arbitre 2	207008	HOULMANN Pascal		
Tech. Director Directeur tech.				

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	206242
	LIEVRE Delphine			

2

Buix III

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions

Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
4	© FRIDEZ Steve		206181	11:09	54	33	1					34:08	60	2	36:08	b2
87	A CHAPUIS Julien		97281	25:53	17	87	2					43:03	60	2	45:03	E
33	G BERLET Julien		2211	28:55	17	87	3					43:03	9	2	45:03	J1
	G											59:24	77	2	60:00	I
17	CHOULAT Quentin		208257													
77	COURBAT Julien		207125													
99	HABEGGER Jonathan		209419													
60	REBETEZ Florian		206352													
9	ROUECHE Terry		205002													
54	FRIDEZ Alan		204409													
							TOTAL			3						
				TIME OUT						TOTAL			8 min			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	1	13	3
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Fontenais	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	6	0	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prof./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	<input type="checkbox"/>	COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	207131
			CHOFFAT Sébastien			